

MANUAL

TASTY+ SLICER & GRATER



↑
How to use



 **brabantia**

EN >

FR >

NL >

DE >

IT >

ES >

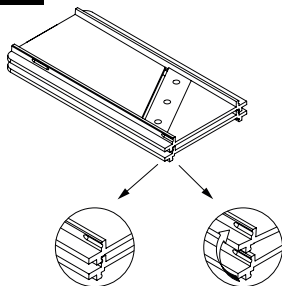
PT >

CN >

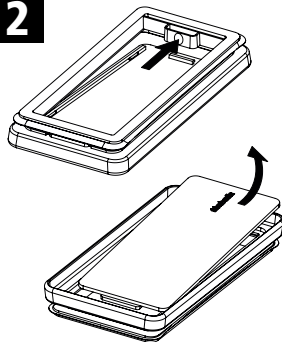
RU >



1



2



EN >

FR >

NL >

DE >

IT >

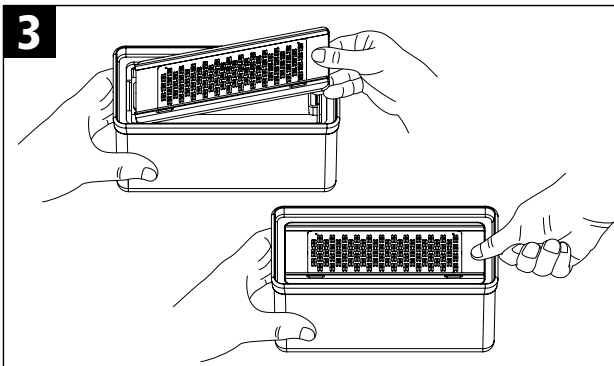
ES >

PT >

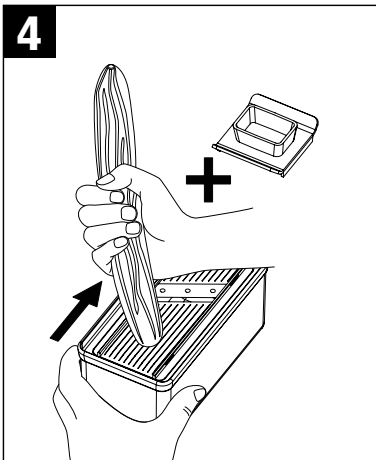
CN >

RU >

3



4



EN

Manual

This Slicer and Grater Set consists of 7 pieces. A transparent container, a coloured lid with removable cover, 2 slicers, and 2 graters.

- 1 To get started, take off the lid and take out the stack of slicers and graters. Pull up the slicer or grater to detach it from the stack. Choose the one you want to use.
- 2 Change the lid into a grater holder by taking out the cover. Push the bridge on the inside to loosen the cover. To swap the lid out for a grater tool, pull the cover out of the lid to slide it out.
- 3 Click the slicer or grater you want to use in the lid rim.
- 4 Push your food back and forth

over the slicer. Use the hand guard to protect your fingers.

[Flip to page 2-3 and check out the illustration for a handy visual guide.](#)

Warning

The cutting parts are extremely sharp. Do not touch the blades, and always keep out of reach from children. Always store the blades in the container.

Care instructions

Discolouration from staining-
foods? This trick might fix it!

- Step 1: Grease the inside of the container with oil (e.g. sunflower, olive) and leave it for 3 hours.
- Step 2: Rinse the container with water.

- Step 3: Wash the container in the dishwasher. After 1-3 cycles, the discolouration is usually significantly lesser.

FR

Mode d'emploi

Cette râpe trancheuse comprend 7 pièces. Un récipient transparent, un couvercle coloré avec dessus amovible, 2 éminceurs et 2 râpes.

- 1 Pour commencer, ôtez le couvercle et enlevez les éminceurs et les râpes. Tirez l'éminceur ou la râpe vers le haut pour le/la détacher de la pile. Choisissez l'accessoire que vous souhaitez utiliser.
- 2 Le couvercle peut être transformé en support de râpe en retirant le couvercle. Poussez la pièce en forme de petit pont à l'intérieur

pour desserrer le couvercle. Poussez le dessus du couvercle vers l'extérieur et faites-le glisser.

- 3 Clipsez l'éminceur ou la râpe que vous souhaitez utiliser dans le bord du couvercle.
- 4 Déplacez vos aliments d'avant en arrière sur l'éminceur ou la râpe. Utilisez le protège-main pour protéger vos doigts.

Passer à la page 2-3 et regardez l'illustration pour obtenir de l'aide.

Attention

Les parties coupantes sont extrêmement tranchantes. Ne touchez pas les lames et gardez-les toujours hors de portée des enfants. Conservez toujours les lames dans leur emballage.

Conseils d'entretien

Décoloration due à des aliments tachants (par exemple les carottes) ? Cette astuce pourrait résoudre le problème :

- Étape 1 : Graissez l'intérieur du récipient avec de l'huile (par exemple, de tournesol, d'olive) et laissez reposer pendant 3 heures.
- Étape 2 : Rincez le récipient avec de l'eau.
- Étape 3 : Passez le récipient au lave-vaisselle. Après 1 à 3 cycles, la décoloration s'atténue souvent largement.

NL

Handleiding

Deze Schaaf- en Raspset bestaat uit 7 onderdelen. Een doorzichtig bakje, een gekleurd deksel met

inleg, 2 schaven en 2 raspen.

- 1** Begin door het deksel van het bakje te halen en de stapel schaven en raspen eruit te halen. Trek de schaaf of rasp omhoog om hem los te maken van de stapel. Kies degene die je wilt gebruiken.
- 2** Verander het deksel in een rasphouder door de inleg te verwijderen. Duw op het brugje aan de binnenkant om de inleg los te maken. Duw de inleg uit het deksel en schuif het naar buiten.
- 3** Klik de schaaf of rasp die je wilt gebruiken in de dekselrand.
- 4** Haal het te snijden product heen en weer over de schaaf of rasp. Gebruik de handbeschermer om je vingers te beschermen.

Ga naar pagina 2-3 en bekijk de illustratie als visuele handleiding.

Waarschuwing

De messen zijn extreem scherp. Raak de messen niet aan en houd ze altijd buiten het bereik kinderen. Bewaar de messen altijd in het bakje.

Onderhoudsvoorschriften

Verkleuring door voedsel (bijvoorbeeld wortelen)? Met deze truc kun je het oplossen:

- Stap 1: Vet de binnenkant van de kom in met olie (bijvoorbeeld zonnebloemolie, olijfolie) en laat 3 uur staan.
- Stap 2: Spoel de kom uit met water.

- Stap 3: Was de kom in de vaatwasser, na 1-3 keer wassen is de verkleuring meestal een stuk minder.

DE

Gebrauchsanleitung

Dieses Hobel- und Reibe-Set besteht aus 7 Teilen. Ein transparenter Behälter, ein farbiger Deckel mit abnehmbarer Abdeckung, 2 Hobel und 2 Reiben.

- 1 Entferne zunächst den Deckel und nimm den kompletten Satz mit den Hobeln und Reiben heraus. Ziehe den Hobel oder die Reibe nach oben, um sie aus dem Stapel zu lösen. Wähle die gewünschte Variante.
- 2 Verwandelt den Deckel in einen Reibehalter, indem du die

Abdeckung entfernst. Drücke auf den an der Innenseite befindlichen Steg, um die Abdeckung zu lösen. Drücke die Abdeckung aus dem Deckel und schiebe diese heraus.

- 3 Klicke den Hobel oder die Reibe, die du verwenden möchtest, in den Deckelrand.
- 4 Bewege die Lebensmittel über der Schneidevorrichtung hin und her. Verwende den Handschutz, um deine Finger zu schützen.

Auf Seite 2-3 findest du eine bebilderte Anleitung.

Achtung

Die schneidenden Teile sind extrem scharf. Vermeide das Berühren der Klingen und bewahre diese stets außerhalb der Reichweite von

Kindern auf. Bewahre die Klingen ausschließlich im Behälter auf.

Pflegehinweise

Fleckenbildung auf der Oberfläche durch färbende Lebensmittel (z. B. Karotten)? Dieser Trick könnte das Problem lösen:

- Schritt 1: Fette die Innenseite des Behälters mit Öl ein (z.B. Sonnenblumen- oder Olivenöl) und lasse dieses 3 Stunden lang einwirken.
- Schritt 2: Spüle den Behälter mit Wasser aus.
- Schritt 3: Reinige den Behälter in der Spülmaschine. Nach 1 bis 3 Reinigungszyklen ist die Verfärbung in der Regel deutlich schwächer geworden.

IT

Manuale

Questo Set Grattugia e Mandolina è composto da 7 pezzi. Un contenitore trasparente, un coperchio colorato rimovibile, 2 mandoline e 2 grattugie.

- 1 Per iniziare, togli il coperchio ed estrai la serie di mandoline e grattugie. Estrai la mandolina o la grattugia per toglierla dalla pila. Scegli lo strumento più adatto.
- 2 Togli il coperchio per usarlo come porta-grattugia. Spingi il supporto all'interno per allentare il coperchio. Spingi il coperchio verso l'esterno e farlo scorrere.
- 3 Aggancia al bordo del coperchio la mandolina o la grattugia che desideri utilizzare.

- 4 Muovi l'alimento avanti e indietro sulla mandolina. Utilizza il supporto per le mani per proteggere le dita.

Passa a pagina 2-3 e dai uno sguardo all'illustrazione per una pratica guida visiva.

Attenzione

Le parti taglienti sono estremamente affilate. Non toccare le lame e tienile sempre fuori dalla portata dei bambini. Conserva sempre le lame nel contenitore.

Istruzioni per la manutenzione

Scolorimento dovuto ad alimenti che macchiano (ad es. carote)? Questo trucco potrebbe risolvere il problema:

- Passaggio 1: ungi l'interno del

contenitore con olio (ad esempio girasole, oliva) e lascialo riposare per 3 ore.

- Passaggio 2: sciacqua il contenitore con acqua.
- Passaggio 3: lava il contenitore in lavastoviglie, dopo 1-3 cicli lo scolorimento risulta notevolmente diminuito.

ES

Manual

Este juego de rebanador y rallador consta de 7 piezas. Un recipiente transparente, una tapa de color con cubierta extraíble, 2 rebanadores y 2 ralladores.

- 1 Para empezar, retira la tapa y saca la pila de rebanadores y ralladores. Tira hacia arriba del rebanador o rallador para

separarlo de la pila. Elige el que quieras utilizar.

- 2 Convierte la tapa en un soporte para rallador retirando la tapa. Empuja el puente de la parte interior para aflojar la tapa. Presiona la cubierta hacia fuera de la tapa y deslízala hacia afuera.
- 3 Inserta el rebanador o rallador que quieras utilizar en el borde de la tapa.
- 4 Desplaza los alimentos hacia delante y hacia atrás sobre el rebanador. Utiliza el protector de manos para proteger tus dedos.

[Ve a las páginas 2-3 y echa un vistazo a las ilustraciones para obtener una práctica guía visual.](#)

Atención

Las piezas cortantes están extremadamente afiladas. No toques las cuchillas y mantenlas fuera del alcance de los niños. Guarda siempre las cuchillas en el recipiente.

Instrucciones de mantenimiento

¿Han aparecido manchas debido a alimentos que tiñen (por ejemplo, zanahorias)? Este truco puede solucionarlo:

- Paso 1: Engrasa el interior del recipiente con aceite (de girasol, de oliva, etc.) y déjalo reposar durante 3 horas.
- Paso 2: Enjuaga el recipiente con agua.
- Paso 3: Lava el recipiente en el

lavavajillas, después de 1-3 ciclos normalmente las manchas son bastante menos visibles.

PT

Manual

Este Conjunto de Ralador e Fatiador é composto por 7 peças. Um recipiente transparente, uma tampa colorida com cobertura amovível, 2 fatiadores e 2 raladores.

- 1 Para começar, retire a tampa e tire a pilha de fatiadores e raladores. Puxe o fatiador ou ralador para cima para o separar da pilha. Escolha o que pretende utilizar.
- 2 Para transformar a tampa num suporte para o ralador, basta retirar a cobertura. Empurre a ponte no interior para soltar a

cobertura. Empurre a cobertura para fora da tampa e deslize-a para fora.

- 3 Clique no fatiador ou ralador que pretende utilizar no rebordo da tampa.
- 4 Mova os alimentos para a frente e para trás sobre o fatiador. Use o protetor de mão para proteger os seus dedos.

Vá para a página 2-3 e verifique a ilustração para um prático guia visual.

Aviso

As peças de corte são extremamente afiadas. Não toque nas lâminas e mantenha-as sempre fora do alcance das crianças. Guarde sempre as lâminas no recipiente.

Instruções de segurança

Descoloração devido a alimentos que mancham (por exemplo, cenouras)? Este truque pode resolver o problema:

- Passo 1: Unte o interior do recipiente com óleo (por exemplo, girassol, azeite) e deixe atuar durante 3 horas.
- Passo 2: Enxague o recipiente com água.
- Passo 3: Lave o recipiente na máquina de lavar loiça; após 1-3 ciclos, normalmente a descoloração diminui significativamente.

CN

指南

这套切片机和磨碎机由7件组成。一个透明容器、一个带可

拆卸盖子的彩色盖子、2个切片器和2个磨碎器。

- 1 首先，打开盖子，取出切片器和磨碎器。拉起切片机或磨碎机，将其从堆叠中分离。选择您要使用的那个。
- 2 取下盖子，将盖子换成磨头支架。推动桥的内侧以松开盖子。将盖子推出盖子并滑出。
- 3 单击您想要在盖子边缘使用的切片器或磨碎器。
- 4 将食物在切片机上来回移动。使用护手板保护手指。

[翻到第2-3页，查看插图，获取方便的视觉指南。](#)

警告

切割部分非常锋利。请勿触摸刀片，并始终放在儿童接触不到的地方。务必将刀片存放在容器中。

保养说明

因食物染色而变色（如胡萝卜）？这个技巧可能会解决这个问题：

- 第一步:用油（如向日葵、橄榄）涂抹容器内部，并放置3小时。

- 第二步:用水冲洗容器。

- 第三步:在洗碗机中清洗容器，经过1-3次清洗后，变色会明显减少

RU

Инструкция

Набор терок состоит из 7 элементов, включая: прозрачный контейнер, цветную крышку со съемной верхней вставкой, 2 слайсера и 2 терки.

- 1 Для использования изделия снимите крышку и достаньте стопку терок. Чтобы достать из стопки нужный Вам слайсер или терку, потяните его вверх.
- 2 Установите крышку в держатель терки, сняв верхнюю вставку. Чтобы освободить крышки, нажмите на фиксатор на внутренней поверхности. Нажмите на верхнюю вставку, чтобы она вышла из крышки и вытяните ее.
- 3 Щелчком вставьте нужную терку в обод крышки.
- 4 Начинайте натирать ингредиенты движением вперед-назад. Для защиты пальцев используйте специальный предохранитель.

Перейдите на страницы 2–3 и посмотрите иллюстрацию для наглядного руководства.

Внимание

Режущие детали очень острые! Не касайтесь лезвий руками и держите их в местах, недоступных для детей. Всегда храните лезвия в контейнере.

Инструкции по уходу

При изменении цвета в результате работы с красящими ингредиентами (например, морковью) можно использовать следующий прием:

- Смажьте внутреннюю поверхность контейнера растительным маслом (например, подсолнечным или

оливковым) и оставьте изделие на 3 часа.

- Промойте контейнер водой.
- Вымойте контейнер в посудомоечной машине. Как правило, после 1-3 циклов мытья окрашивание становится значительно менее заметным.



Brabantia International B.V., Leenderweg 182, 5555 CJ Valkenswaard, The Netherlands
UK Importer, Brabantia (UK) Ltd, Blackfriars Road, Nailsea, BS48 4SB | 2409-034

